

MARVEL
COMICS

\$2.00 US

\$2.50 CAN

4

NOV

UK £1.55

APPROVED
BY THE
COMICS
CODE
AUTHORITY

COMIC-CITY.IR

DEADPOOL:
THE CIRCLE
CHASE

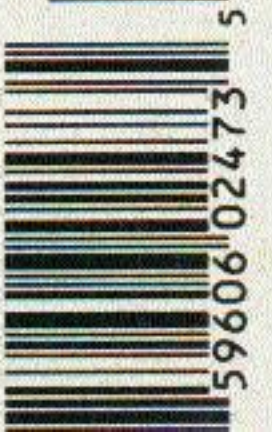
PIECE
OF THE
PIE

TASTE
OF THE
PRIZE



DIRECT EDITION

00411



مترجم و ویراستار: احمد کلاتیانی

TM

یه قصر برای
عبادت و آرامش

انتظار راهبان آنجا
این است که روزی دعاهایشان
پاسخ داده خواهد شد ...

قصر امید فردا در
بیرون کاتماندو که پایتخت نیپاله
واقع شده است

... و روزی آرامش،
ملودی و عشق در
زمین خواهد بود!

از همه چی
متنفرم!!

از کارای فیزیکی
متنفرم!

از اینکه باید همه
کارارو خودم انجام
بدم متنفرم!

و از همه بیشتر ... از
وید متنفرم که با یهویی
رفتاش من و تو این شرایط
قرار میده!

احمق خر نمیفهمه که
این ممکنه یه تله ی مرگ
باشه!

البته الان که
بیشتر فکر میکنم
میبینم که این کله خر
کلا از چیزی
نمیترسه ...

... البته به جز موقع هایی
که از گذشتش تو برنامه ی
اسلحه ایکس حرف میزنه ...

... و البته اون موقعی که
یه سال پیش
فکر کرد رئیسش تالیور عشقش
ونسارو کشته
ولی حداقل آدم
انتظار داره که درک
کنه که رفیق قدیمیش ...

... حداقل یه کوچولو
بترسه ...

... از رفتن به
یه قصر ...
که بهترین
اسلحه ی
...
روی ...

COMIC-CITY.IR

THE CIRCLE CHASE = ROUND 4

DEADPOOL™: THE CIRCLE CHASE, Vol. 1, No. 4, November, 1993. Published by MARVEL COMICS. Terry Stewart, President. Stan Lee, Publisher. Michael Hobson, Group Vice President, Publishing. Office of Publication: 387 Park Avenue South, New York, NY 10016. Published monthly. Copyright © 1993 Marvel Entertainment Group, Inc. All rights reserved. Price \$2.00 in the U.S. and \$2.25 in Canada. GST #R127032852. No similarity between any of the names, characters, persons and institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any similarity may exist is purely coincidental. This periodical may not be sold except by authorized dealers and is sold subject to the condition that it shall not be sold with any part of its cover or markings removed, nor in a mutilated condition. Printed in Canada

...زمین...

... توشه!!

ددپول؟؟؟

مثلا منو ببین.
بعد به طناب نوردی
طولانی ...

واقعا نیاز به
ورزش داری

چقدر لغتش
دادی پسر

ویزل...؟؟

...هیچی بیشتر از له
کردنه به مشت راهب
بهم نمیچسبه

اصلا تحمل راهبا
رو ندارم. به نظرم غیر
عادی میان، میدونی؟

بعدشم هرکی کل
وقتشو با به مشت کچل
بگذرونه، آخرش مجبوره
بشینه فقط دعا کنه واسه
آرامش و این چرت و پرتا

فقط به خودت
تلفین کن که
جایزه پنجاه پنجاه

DUCK SOUP

پاشو برو به کنسرتی،
فوتبالی، نمایشی چیزی
ببین

شایدم به کنسرت
مانکیزی چیزی ... ویزل
تو میفهمی؟

راستی این بارو
پیتر تورک میشکلش
چی؟ منظورم اینه که
اصلا قضیه چی
بود؟

MARVEL'S MERC WITH A MOUTH
IN THE ROUSING CONCLUSION TO
HIS HOT-TO-TROT LIMITED
SERIES!

BROUGHT TO YOU BY
LOS HERMANOS HISPANICOS
FABIAN NICIEZA
WRITER
JOE MADUREIRA
PENCILER
HARRY CANDELARIO
INKER

WITH HONORARY SPANIARDS
CRISTOBAL ELIOPoulos - LETTERS
GLINITA OLIVER - COLORS
SUSANNA GAFFNEY - EDITOR
ROBERTO HARRAS - GROUP EDITOR
TOMASINO DEFALCO - EL EDITOR
MAS GRANDE



وید به لطفی کن و خفه شو

تو دیگه چه مرگت شده؟
جوتم اخلاق

استرس دارم خوب؟؟

کل عرازل دنیا دنبال جایزه وصیتنامه ی تالیورن...

...و انقدر نزدیک بودن بهش منو عصبی میکنه، خوب؟؟



باشه بابا باشه... به آرامبخش بخور

اون پلو پزی که داری اونجا سر هم میکنی قراره کاری هم کنه یا فقط دکوره؟



یه جریان الکترومغناطیسی دارم میگیرم...

از بالای قصر میاد

هوممم

چی؟



یه چیزی هم از پایین داره سیگنال میده...

ولی قویترین سیگنالا از بالا میان



هرکی آخر برسه تخم مرغ بو گندونده پس میریم بالا!

و من جورابانو بو کردم ویزل، پس میدونم که از الاتش هم بازنده ای

نصت جهل
نصت جهل
نصت جهل
نصت جهل



هوف
هوف
هوف
هوف

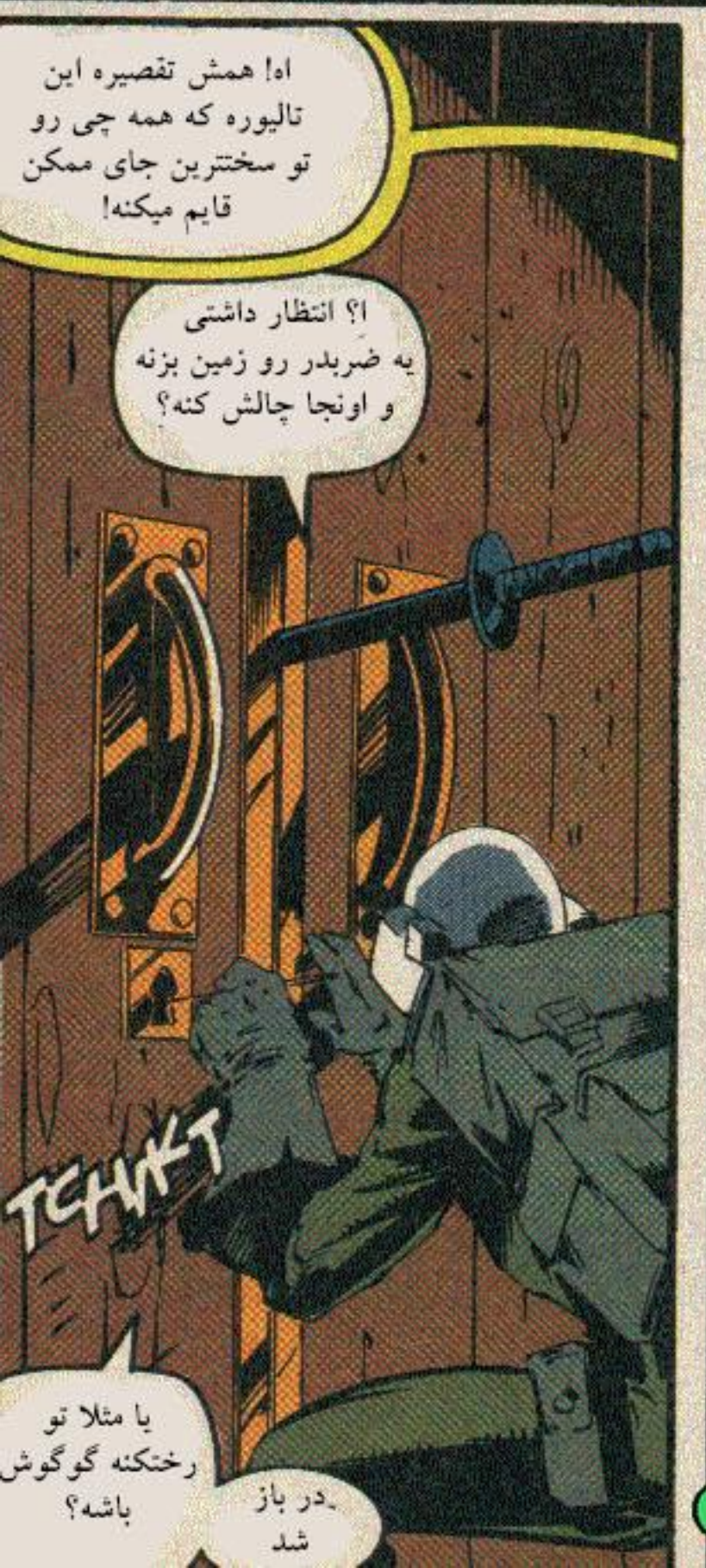
وید...
کجا رفتی
بابا؟



پیداش کردم! مال
منه! همش ماله
خودمه!
ساحل پیزمو
بگیر که اومدم

اممم ... از
کجا مطمئنی؟

این تنها ...
یااااا
... در این
بالاست...
یااااا
... که قفله!



اه! همش تفصیره این
تالیوره که همه چی رو
تو سختترین جای ممکن
قایم میکنه!

ا؟ انتظار داشتی
یه ضربدر رو زمین بزنه
و اونجا چالش کنه؟

یا مثلا تو
رختکنه گوگوش
باشه؟
در باز
شد



اتفاقا اونظوری
حیلی باحال میشد
مگه نه؟

یا مثلا تو حموم
تیم والیبال بانوان!
چی میشد!

بجنب
وید
چراغ
نداریم



بزار یه شعله ی
منیزیمی روشن
کنم...

وای
مامان ...



زدیم تو خال

اووف ...
راستشو بخوای منم
کف کردم حتی!!

هیچ نظری نداریم
که تالیور چی اینجا
گذاشته

باید خیلی مراقب
باشیم وید ...



ممکنه یکی از اینا تنظیم
شده باشه که تو
صورتمون بترکه

آخرین چیزی که
میخوام اینه که تو بزنی
هفتاد درصد منو
بترکونی



AAAAAAGHHH!!

محافظای
بسته بندی!

وید ... ؟
چی ... ؟؟

این بهترین اسلحه ی
روی زمینه ... محافظای
بسته بندی ضد ضربه!

COMIC-CITY.IR



فرض کن با یکی از اینا
بیان تو صورتت!

اُ، انسانیت ...



اسلحه خنده دار نیست

عجیبه ... سیگنال از همینجا میاد ... ولی یه سیگنال ثابت

کدوم این اسلحه ها اصل کاریه؟



بزار این عروسک دوست داشتنی تالیور و جابه جا کنم

شاید مساله تعداد اسلحه هاست

اون ضرب المثله چیه که میگه "هرکی با تجهیزات بیشتر بمیره برندست"؟



یه دقیقه انجا وایسه... فقط یه دقیقه

سلاااام ...؟

... سلام رفیق ...

NO ONE ESTA ENCASA, PEPITO. (اسپانیایی)



این مانکنه به نظرت آشنا نمیداد؟

ببین ... همون واحد زیرو که دیدمش!



دقیقا شبیه اون چیزیه که تو فایل های تالیور دیدیم ...



میگم توجه کردی که این رفیقمون یه چیزی کم داره؟



خوب ... امم ... به
صفر گنده تو کلش
کمه؟



علامت پوج
میدونی چیه
پسرم؟

درسته! افرین! یادم بنداز
بعدا به جایزه بهت
بدم

رفیق خوشتیپمون
اینجا به چیزه گنده
درست وسط کلش
کم داره!!



خوب این
خوش شانسیه
منه ...

... که شما دو تا
خوش حالایی که
اینجایین ...

احمقترین هدف هایی هستین
که هرکسی میتونه
داشته باشه!!

کین ???

لعنت به این
شانس!

شصت بیست
بیست، خوب هنوزم
جواب میده...



صدای وید رو
میشنوی که اون بالا
داره مثل دیوونه ها
داد میزنه؟

هیچ نظری هم
ندارن که قراره واسشون
چه اتفاقی بیفته

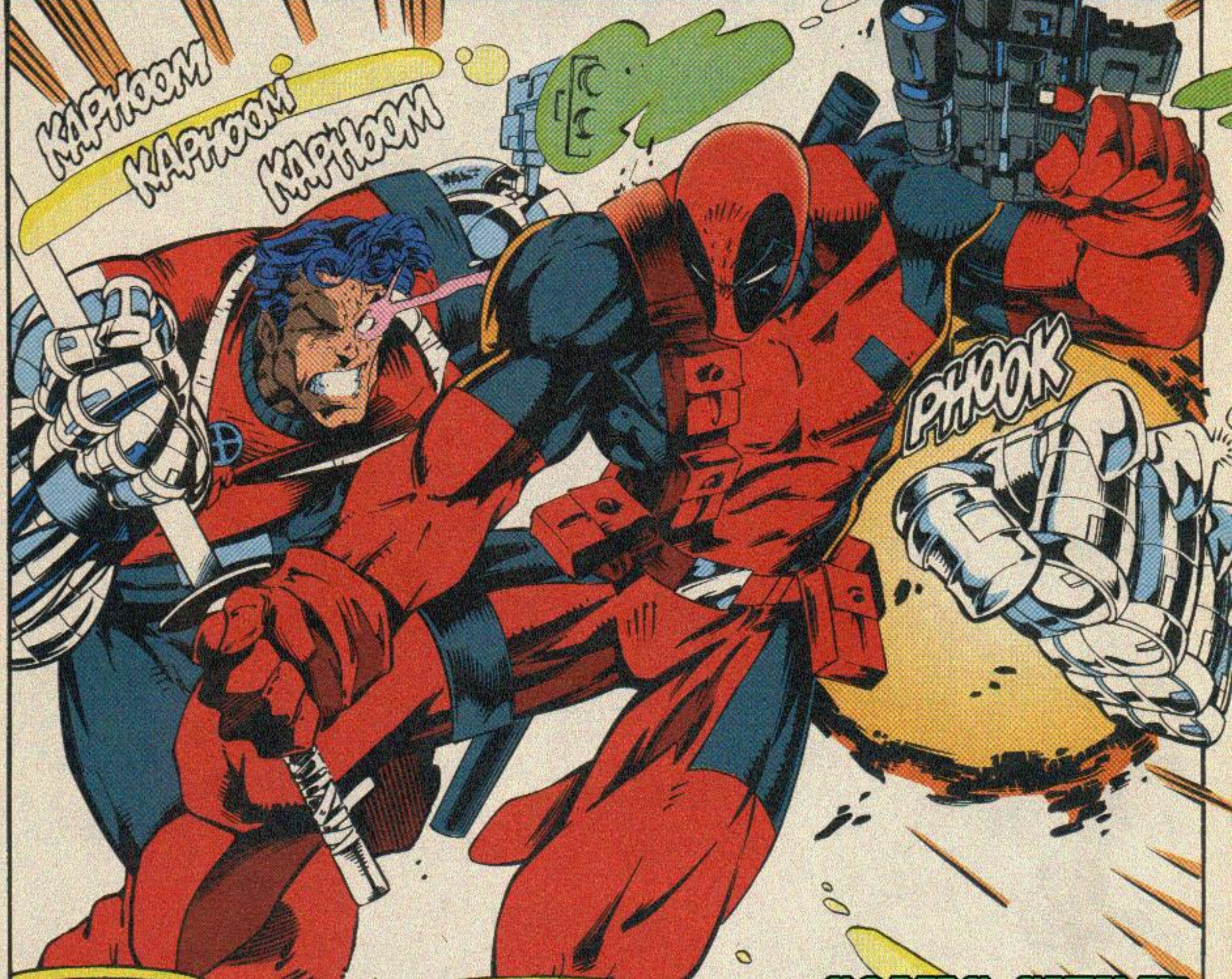
خیلی قابل پیشبینی.
موافقی؟

میدونستم هیچکدوم
از این احما نمیتونن
تنها کار کنن

گریسون کین بیچاره...
قرار بود این قضیه فقط
بین من و ویلسون
باشه ..



ولی مثل اینکه الان دیگه
باید همتون و قبل تموم شدنه
شب بکشم!



از وقتی که یکی از
اون دستای فلزیتو ستم
شلیک میکنی متفرم!

اصلا میدونی
چقدر چنندش
آورده؟!

شاید برنامه ی اسلحه ایکس
جفتمون و خیلی زشت کرده باشه
که حتی دوستی هم نداریم ...

ولی حداقل من مثل تو
به رخ نمیکشمش!

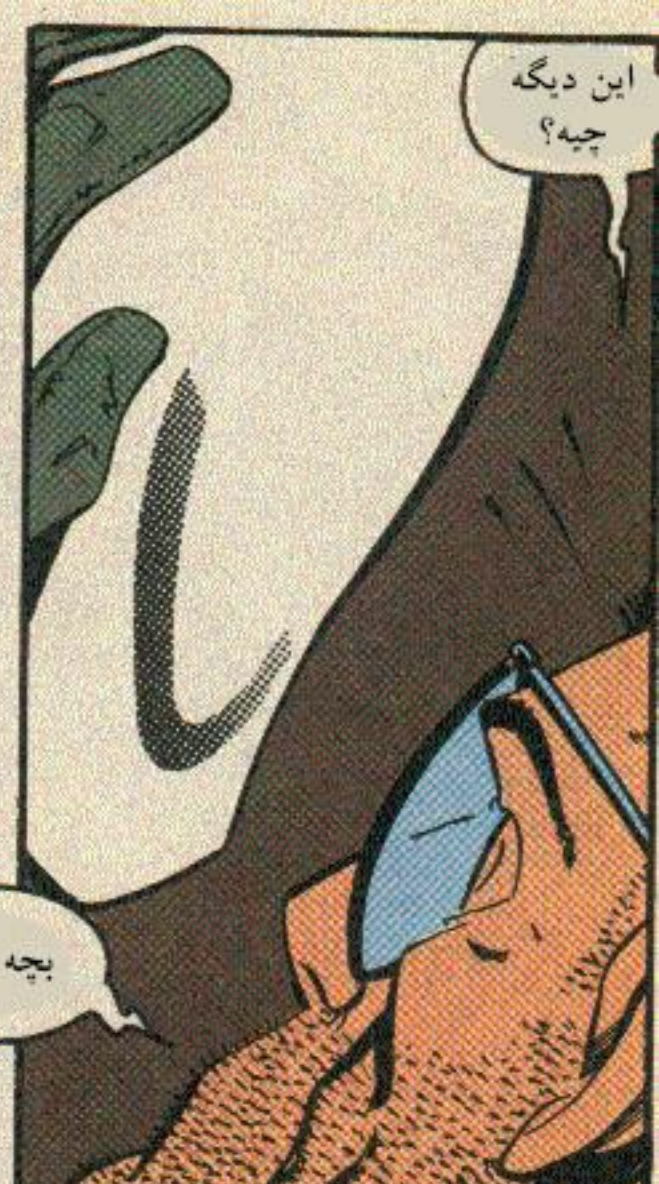


خوب خوب
اونا همو میکشن
همش واسه من
میشه ...
... نه، وید
که هیچیش نمیشه...



ولی کین همیشه به عنوان
به بچه سوسول
قوی بوده
اوففف

بچه ها...



این دیگه
چی؟

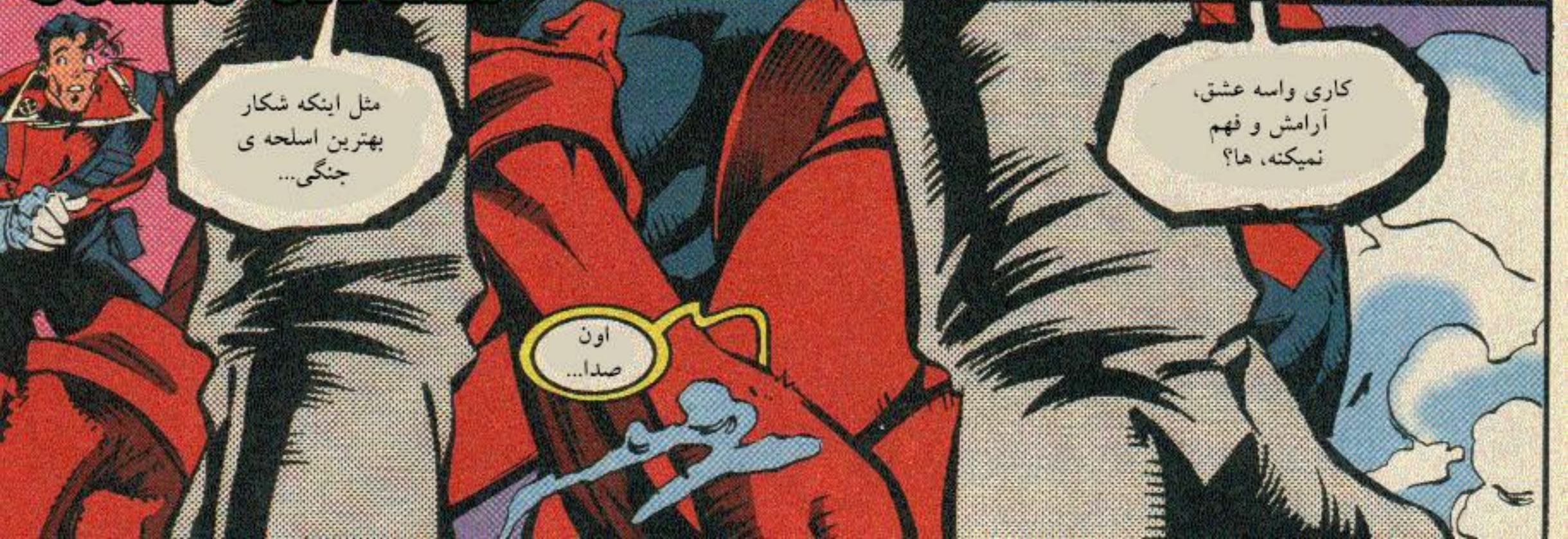


ما همینی هستیم
که هستیم وید
جفتمون کاریو
کردیم که واسه
زنده موندن لازم
داشتیم

فقط من با دیوونه بازی
سعی نمیکنم دردیه که
کشیدم قایم
کنم...



یا که سر تا پامو
پوشونم که
کسی نتونه زخممام
رو ببینه!



مثل اینکه شکار
بهترین اسلحه ی
جنگی...

اون
صدا...

کاری واسه عشق،
آرامش و فهم
نمیکنه، ها؟



منو یادته
وید؟

خیلی گذشته از
اون موقع ها، مگه
نه؟

خیلی از موقعی
که منو کشتی...

و خیلی بیشتر از
موقعی که من میخوام
بکشم!!

تراژتون ... نه...
امکان نداره

وید...!
تکون بخور!!

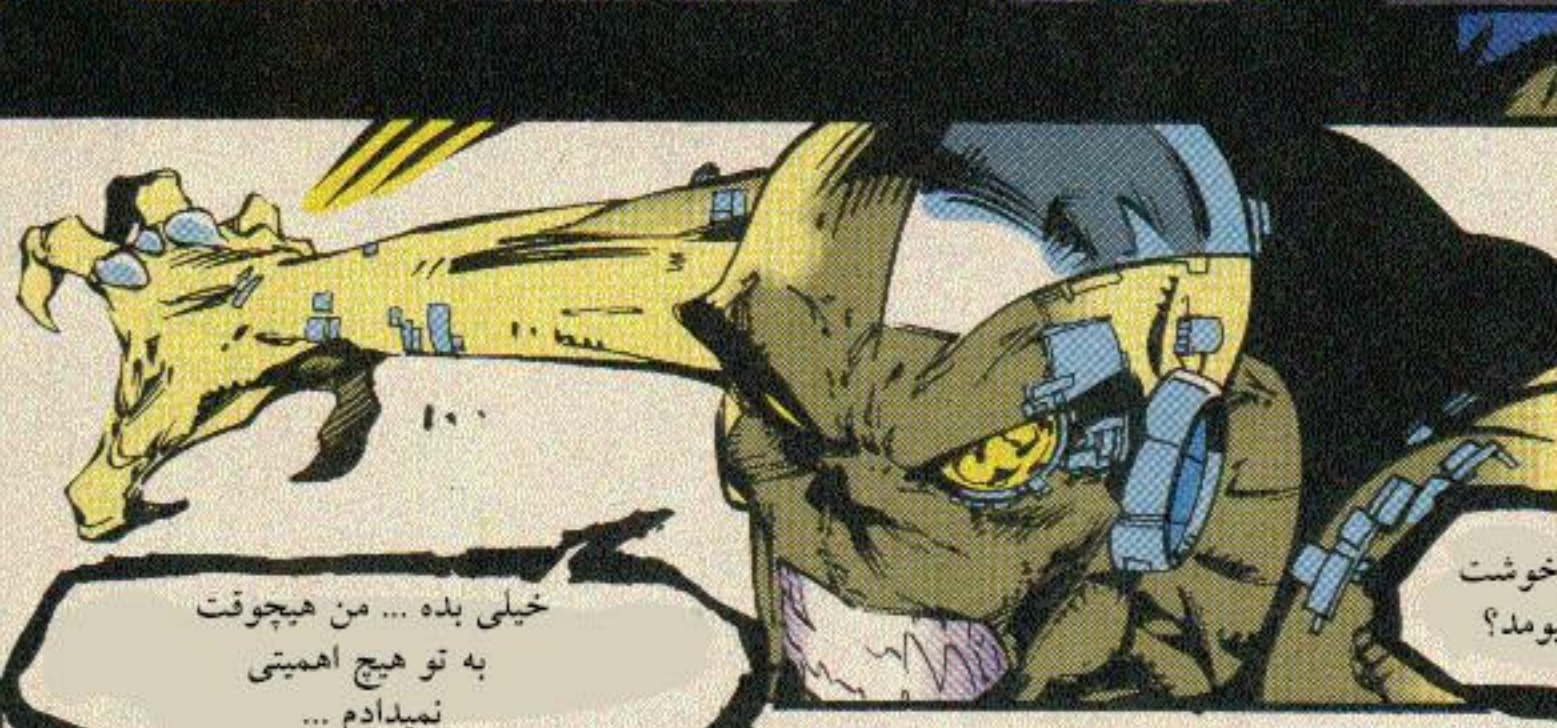
ونسا؟؟



اسلی بک؟؟

اسلی بک؟؟
اسلی بک؟؟؟

چطوری ممکنه زنده
باشی؟؟ من منفجرت
کردم!!



خیلی بده ... من هیچوقت
به تو هیچ اهمیتی
نمیدادم ...

ولی اگه میخوای که
از ددپول مراقبت کنی
اهمیت میدم پیر مرد...

انقدر اهمیت میدم
که جفتون رو
بکشم!!

ولی هر
چیزی سر
جای خودش



درسته وید

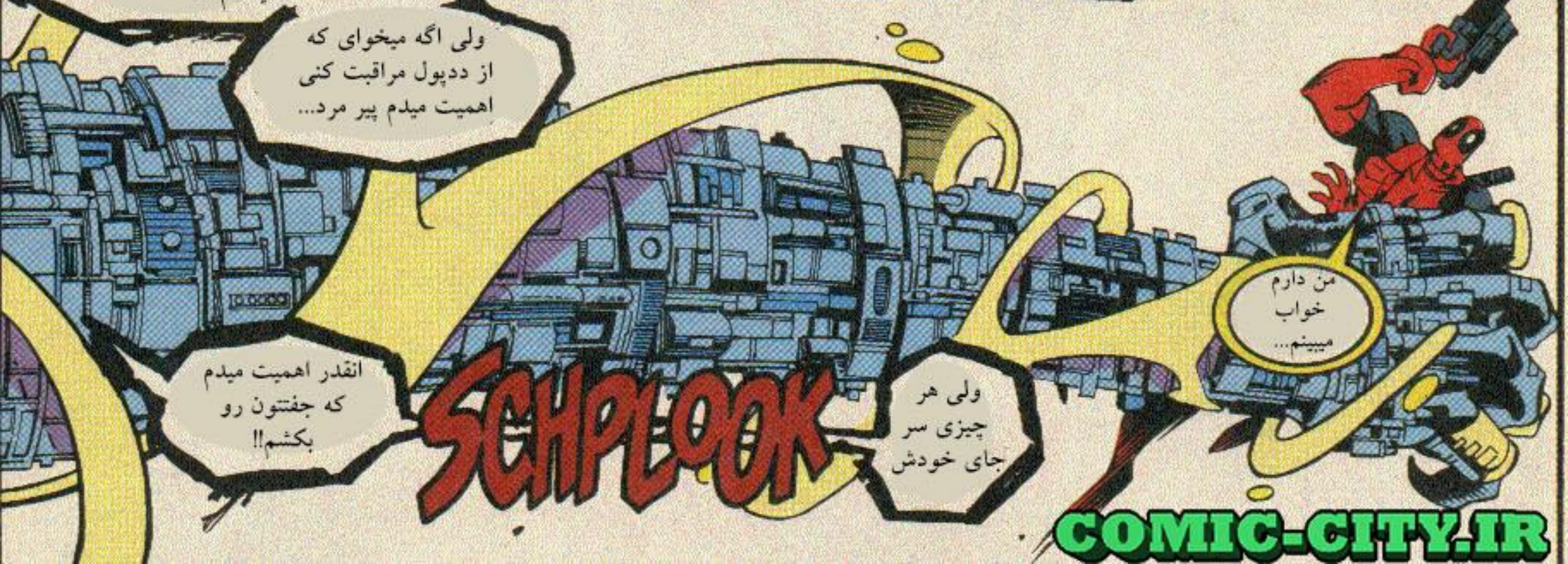
منو تیکه تیکه کردی!

تقریباً ده سال طول
کشید تا بدنم تونست خودشو
دوباره سر هم کنه!

راستشو بخوای
تراژتون...

امیدوارو که
دفعه بعد دو برابر
طول بکشه

هیچوقت از من خوشتر
نمیومد کین، میومد؟



من دارم
خواب
میبینم...

SCHPLOOK



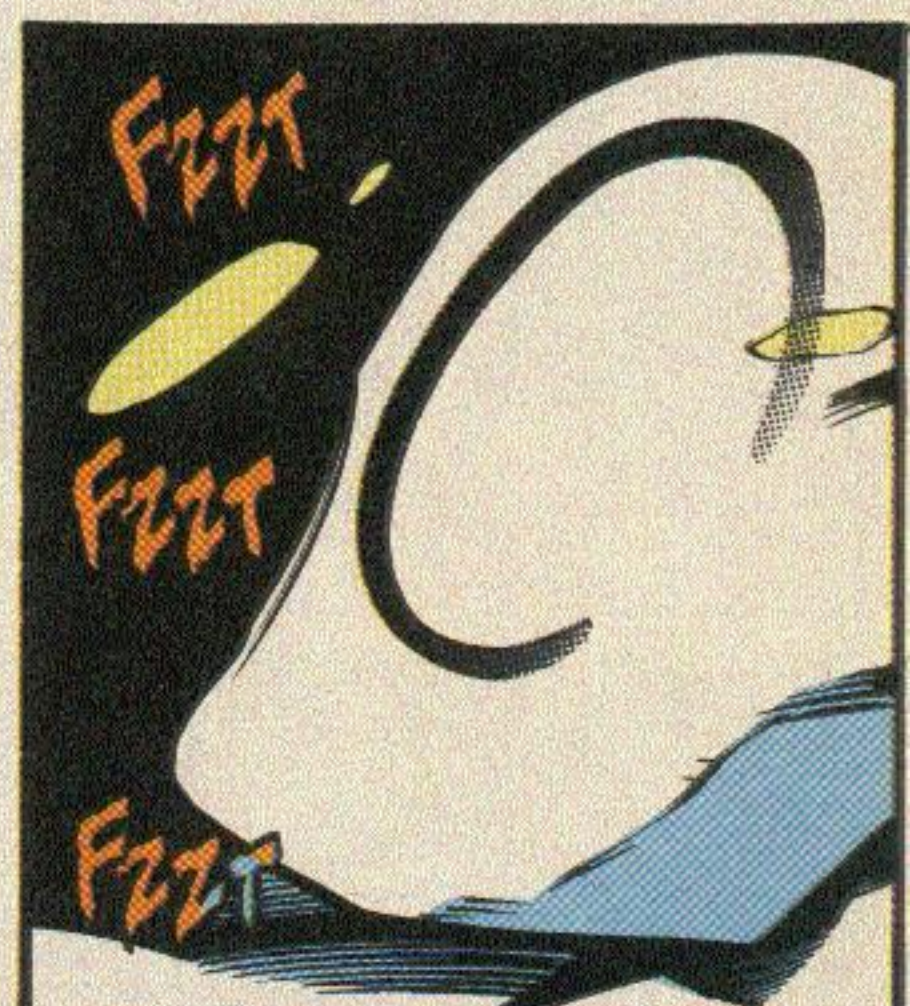
من میدونم که تو مردی!!

ب شدنه چشما و استخونا و عضلات و ... همشو دیدم!!



وید آروم باش!!

ترسیده؟؟
اون هیجوقت نمیرسه!!



ویزل ... کجایی؟

سعی کن ونسا رو ببری به جای امن!

داره شکل بدن تراژتون و میگیره!!



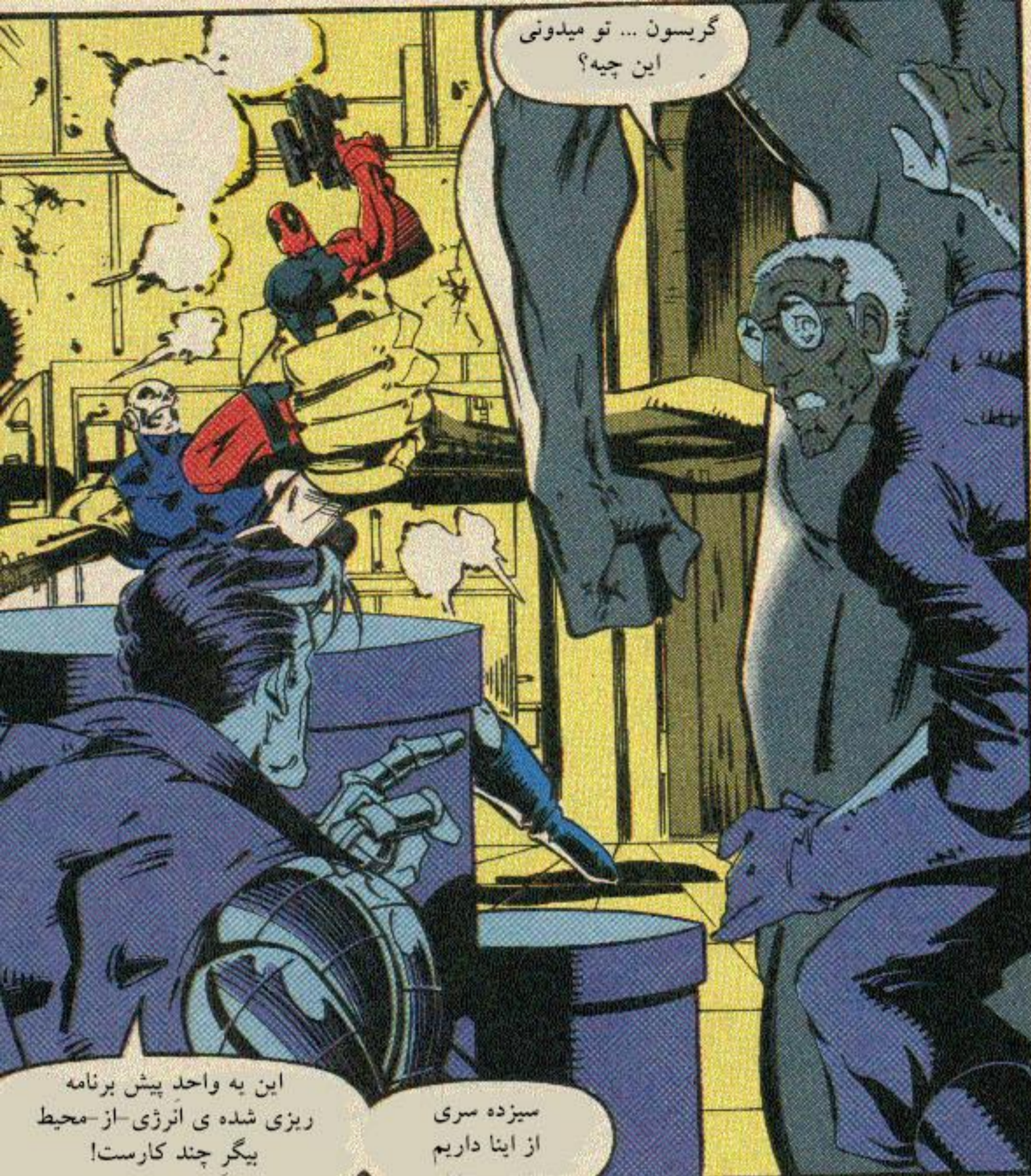
و این اصلا چیزه خوبی واسه تبدیل شدن بهش نیست!

ویزل ... !؟

امم ... اینجام

?!?

شما احمقا اونو دیگه از کجا آوردین؟؟؟



گریسون ... تو میدونی
این چیه؟

این به واحد پیش برنامه
ریزی شده ی انرژی-از-محیط
بیگر چند کارست!

سیزده سری
از اینا داریم



عجب ... این
چه اسمیه روش
گذشتین آخه؟

حالا هرچی

به هر حال هر
موقع برنامه ریزی
و فعال بشه...

... میتونه کل حافظه و
انرژی هابی...

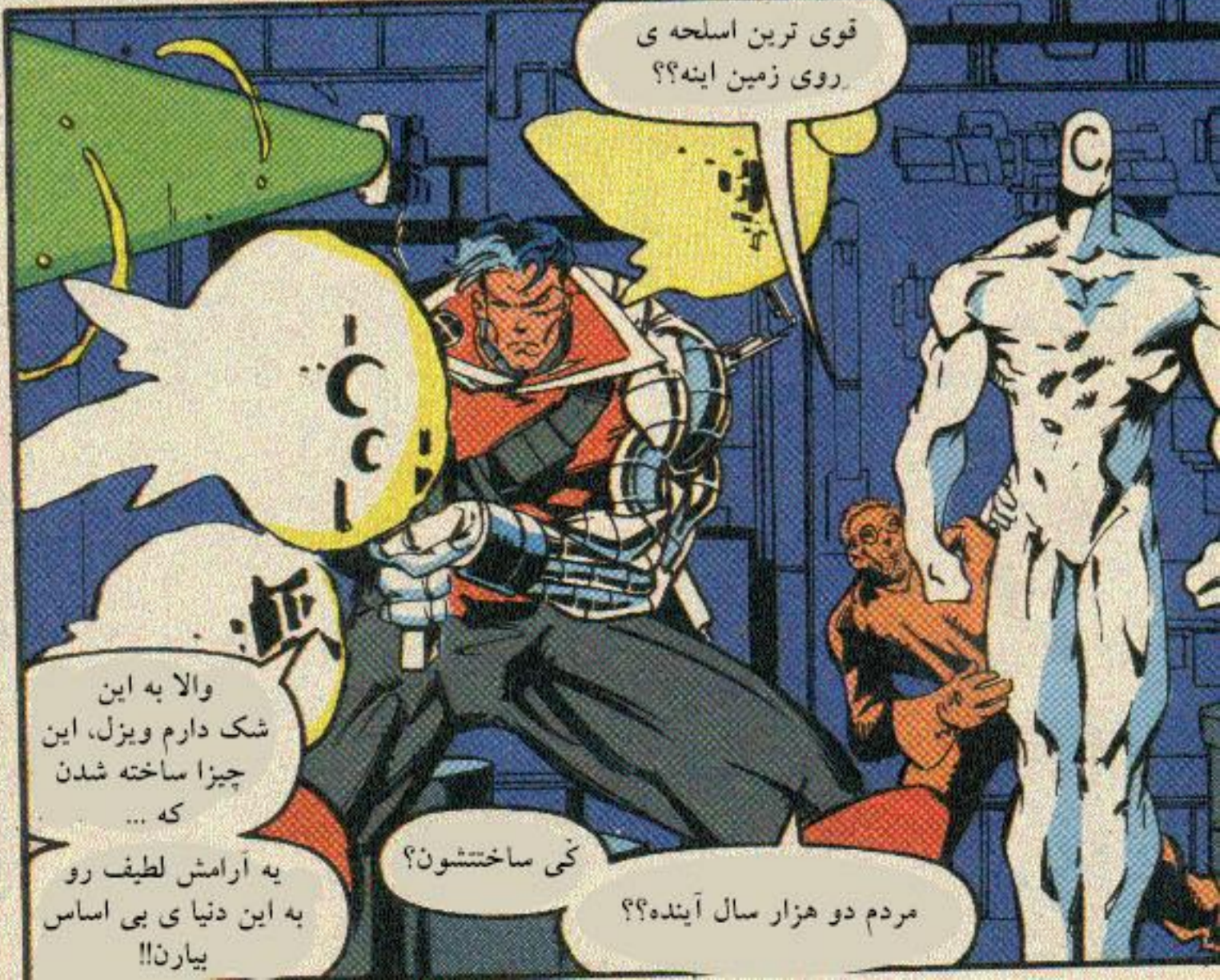
... که تو کل محیط هست
رو جذب کنه

COMIC-CITY.IR



جذب انرژی؟؟ یعنی میگی
که این به بادی گارد پیشرفتست؟

به نظرت جایزه
وصیت نامه تالیور
همینه؟



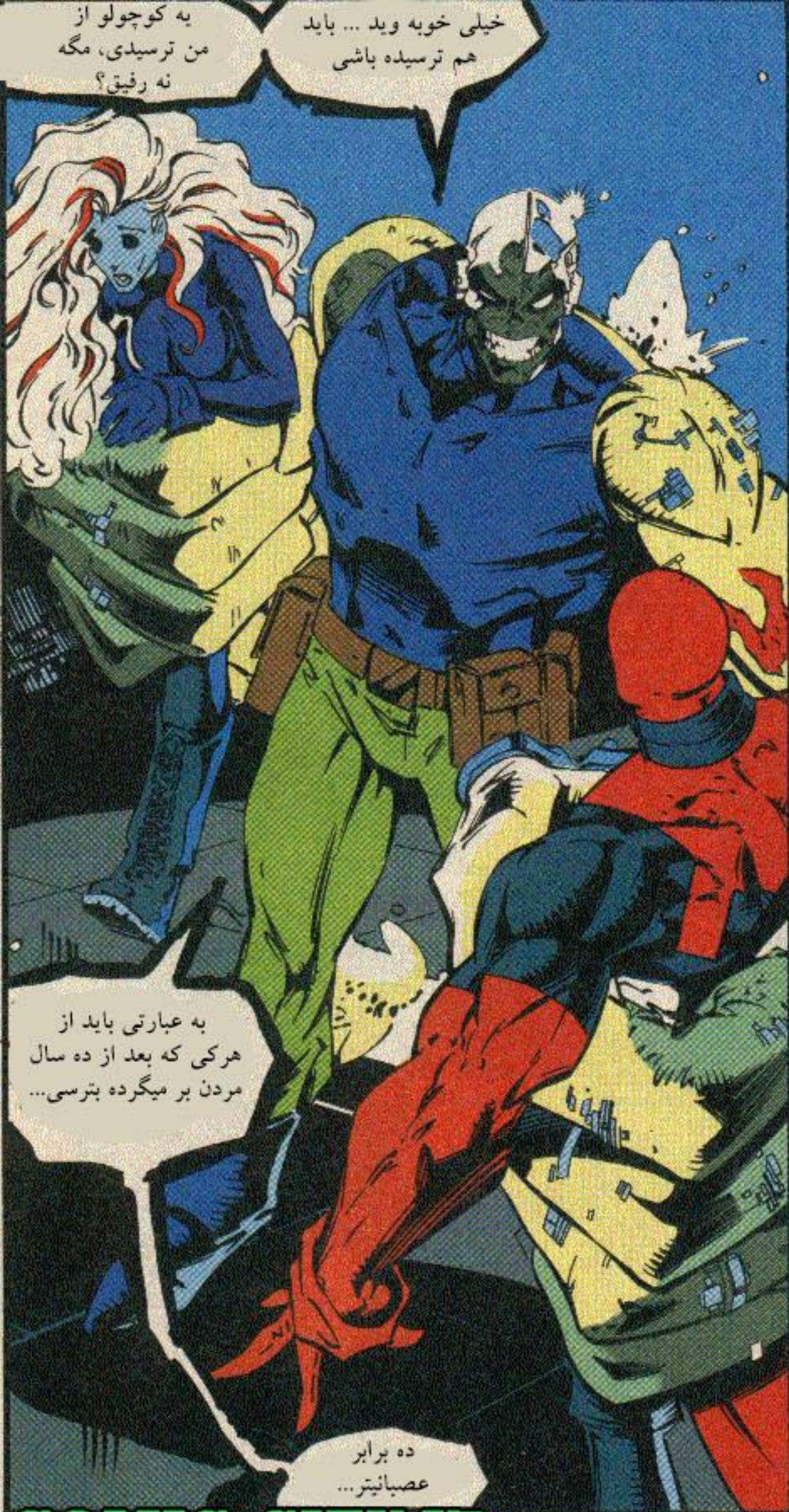
قوی ترین اسلحه ی
روی زمین اینه؟؟

والا به این
شک دارم ویزل، این
چیزا ساخته شدن
که ...

یه آرامش لطیف رو
به این دنیا ی بی اساس
بیارن!!

کی ساختشون؟

مردم دو هزار سال آینده؟؟

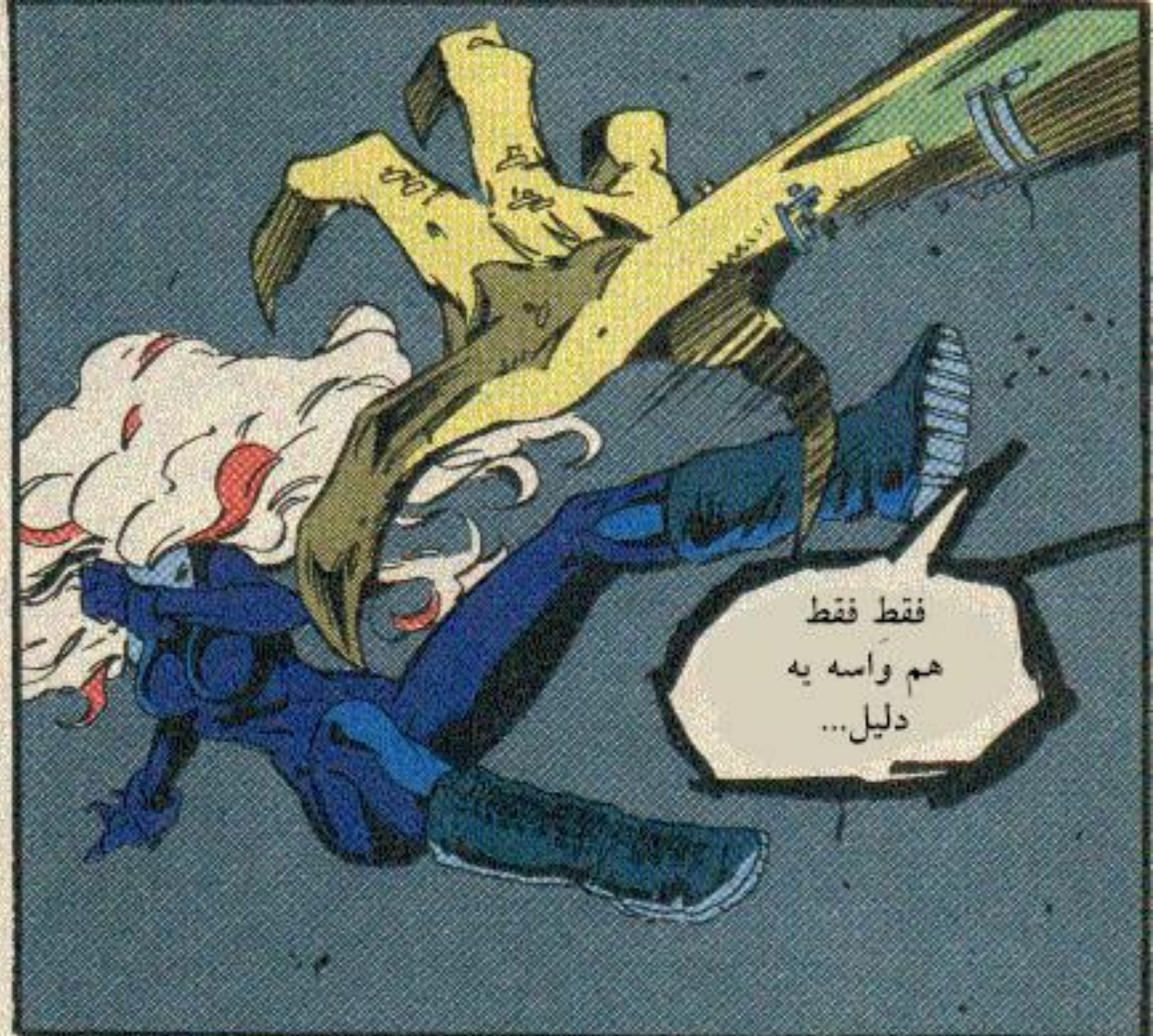


به کوچولو از من ترسیدی، مگه نه رفیق؟

خیلی خوبه وید ... باید هم ترسیده باشی

به عبارتی باید از هرکی که بعد از ده سال مردن بر میگردد بترسی ...

ده برابر عصبانیتتر ...



فقط فقط هم واسه یه دلیل ...



واسه ی تیکه تیکه کردنت!!

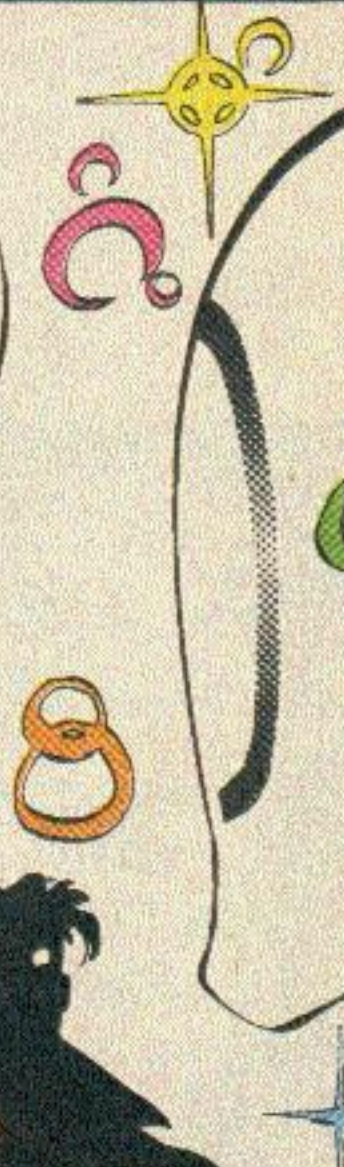
COMIC-CITY.IR



یعنی میگی این فرار بوده آرامش برقرار کنه؟

گریسون!!

وید بهت نیاز داره ...



مگه کړی؟ گفتم
که هرچی انرژی
باشه جذب میکنه

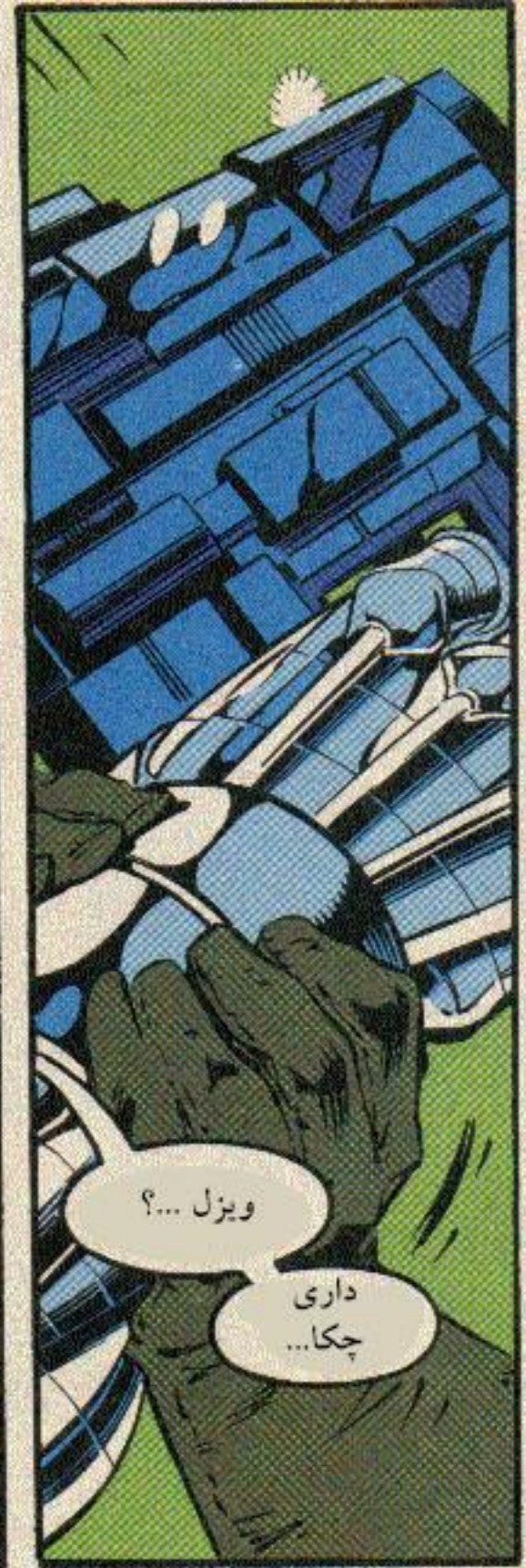
با په بشکن هر اسلحه ای
رو از کار میندازه

حالا که
بنظوری
میگی...

چه چیزی میتونه بهترین
اسلحه ی زمین باشه...

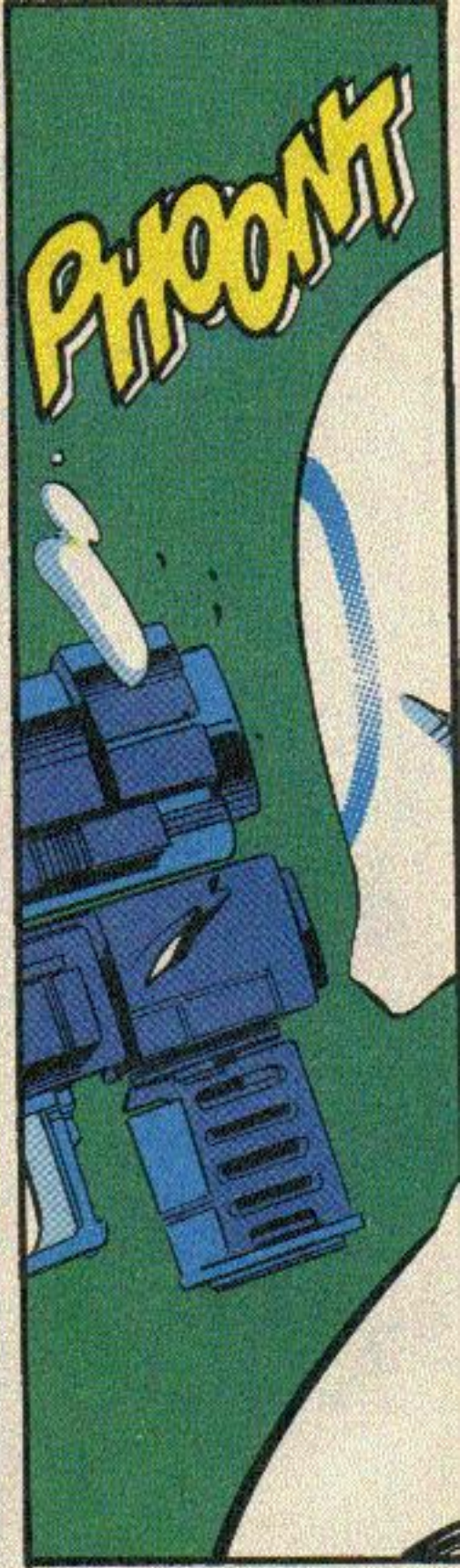
...به جز اسلحه ای که
بقیه ی اسلحه ها رو از کار
میندازه؟؟

صبر
کن...



ویزل...؟

داری
چکا...



PHOONT

CHIKT zzzzzzzz zzzzzzzzzz zzzzzzzzzz FASH zzzzzzzzzz zzzzzzzzzz

امیدوارم که
گند نزده باشم...

وید... بهم التماس میکنی... التماس
میکنی که بکشمت!!

هرقدر که تو منو سریع
خلاص کردی... من میخوام
آروم آروم ترتیبو بدم

خوب...

آخخخ

بازم میکشمت...

اووووووف

اگه به
لحظه...

آخخخخخخ

دست از له
کردن من
برداری!



اوقت من فکر میکردم که تو فقط واسه پول میکشی نه درس اخلاقی!

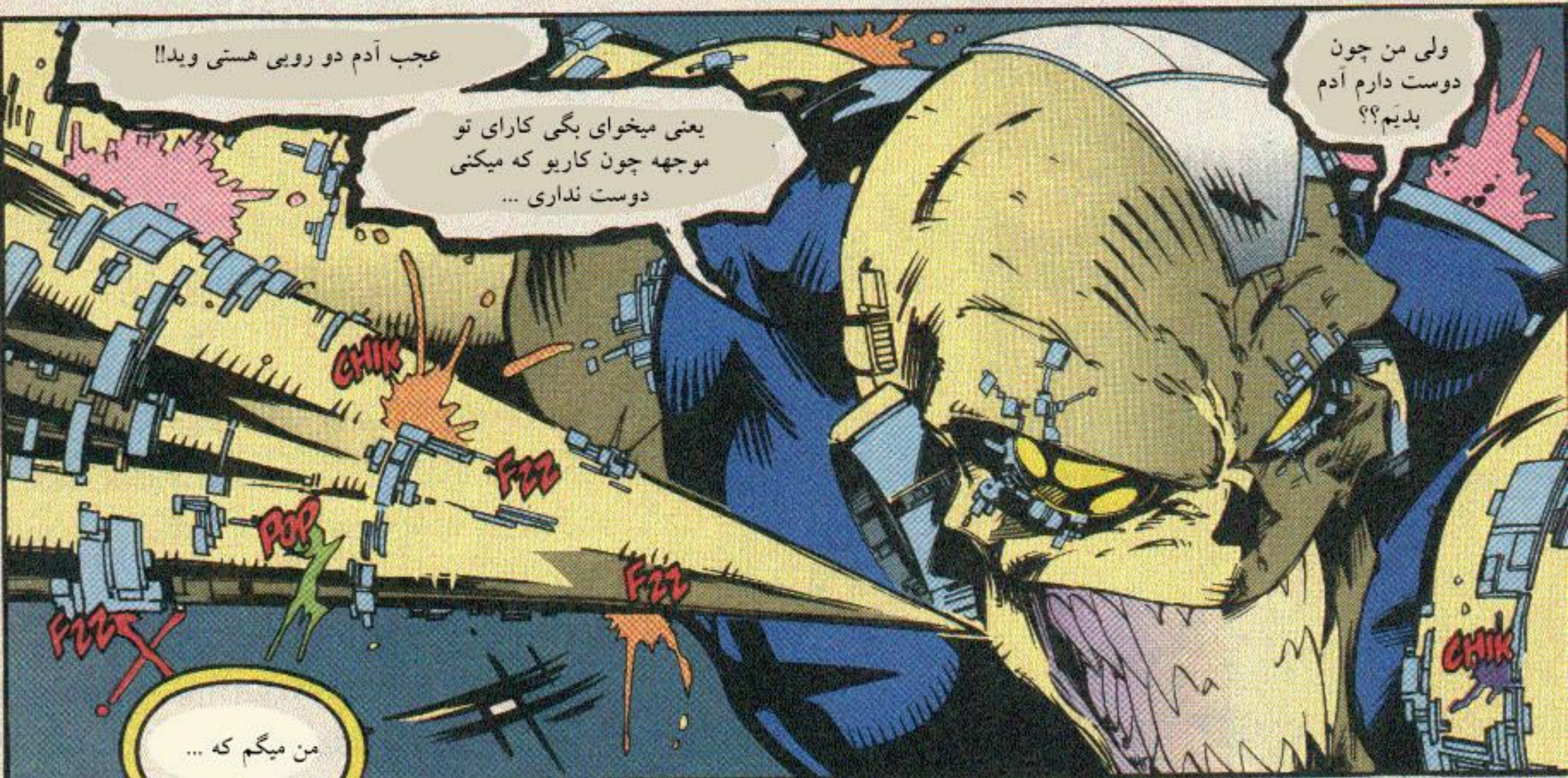
تو به حیوونی ترانژتون ... به قاتل بی رحم

شاید منم آدم بدی باشم، ولی من واسه اینطوری بودنم دلیل دارم



و آره ... منم میکشم، ولی واسه اینکه پولمو بگیرم

تو فقط میکشی چون دوست داری!!



عجب آدم دو رویی هستی ویدا!!

یعنی میخوای بگی کارای تو موجهه چون کاریو که میکنی دوست نداری ...

ولی من چون دوست دارم آدم بدیم؟؟

من میگم که ...



میتونستم به جور دیگه باشم ...

به جور دیگه میشدم...

اگه چیزایی که تو داشتی رو داشتم



مثل پول و خانواده ی دوست داشتنی و به خونه ی راحت؟

خوب من همه اون چیزا رو داشتم و باز اینطوری شدم

تو هم همینطوری میشدی ویدا ... ما همینی هستیم که هستیم...

و منو تو جفتمون آدمای اشغالی هستیم!



نه!!

ونسا ... عقب وایسا!!

ونسا!!!!!!



بچه ی احمق!!

چطوری تونستی خودتو
واسه خوکی مثل اون
فدا کنی؟؟



چون که من
دوست داشتم...

و اونم منو
دوست داشت...

...حتی به دونه ی
خراب که تبدیل به یه
درفته فرسوده میشه...

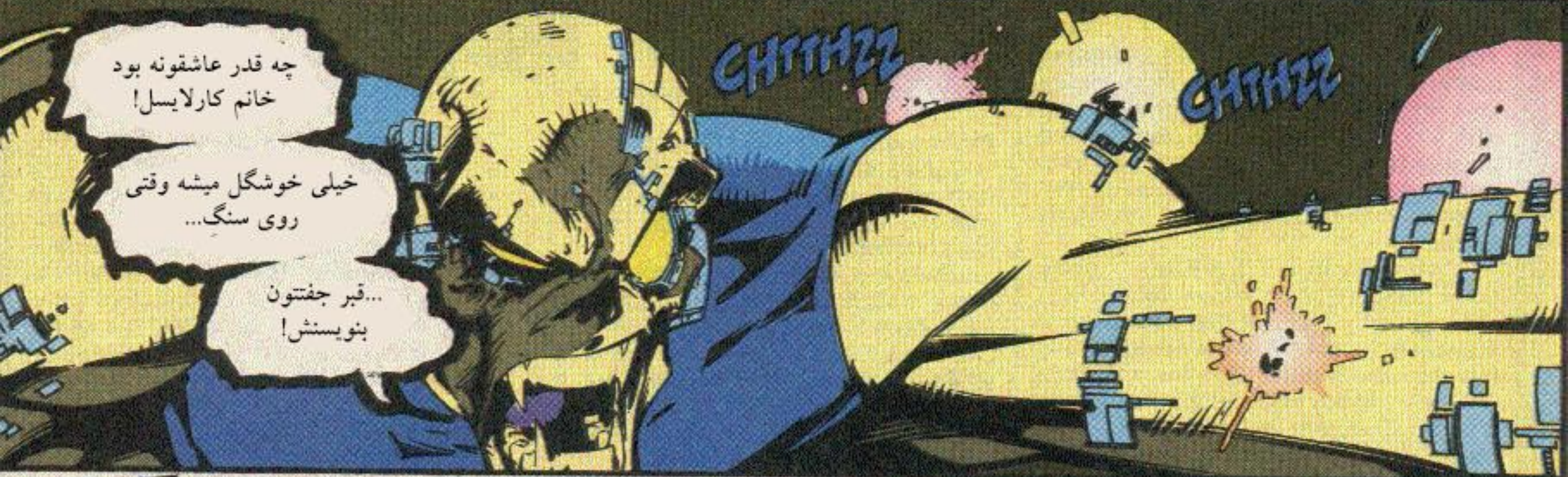
میتونه یک یا
دو تا برگ خوب داشته
باشه...



چه قدر عاشقونه بود
خانم کارلایسل!

خیلی خوشگل میشه وقتی
روی سنگ...

...قبر جفتون
بنویسنش!



چه اتفاقی داره
میفته؟؟

قسمتای مکانیکیم دارن از کار
میفتن... کار تونه ویلسون؟؟



یه مشکلی
داریم اینجا!

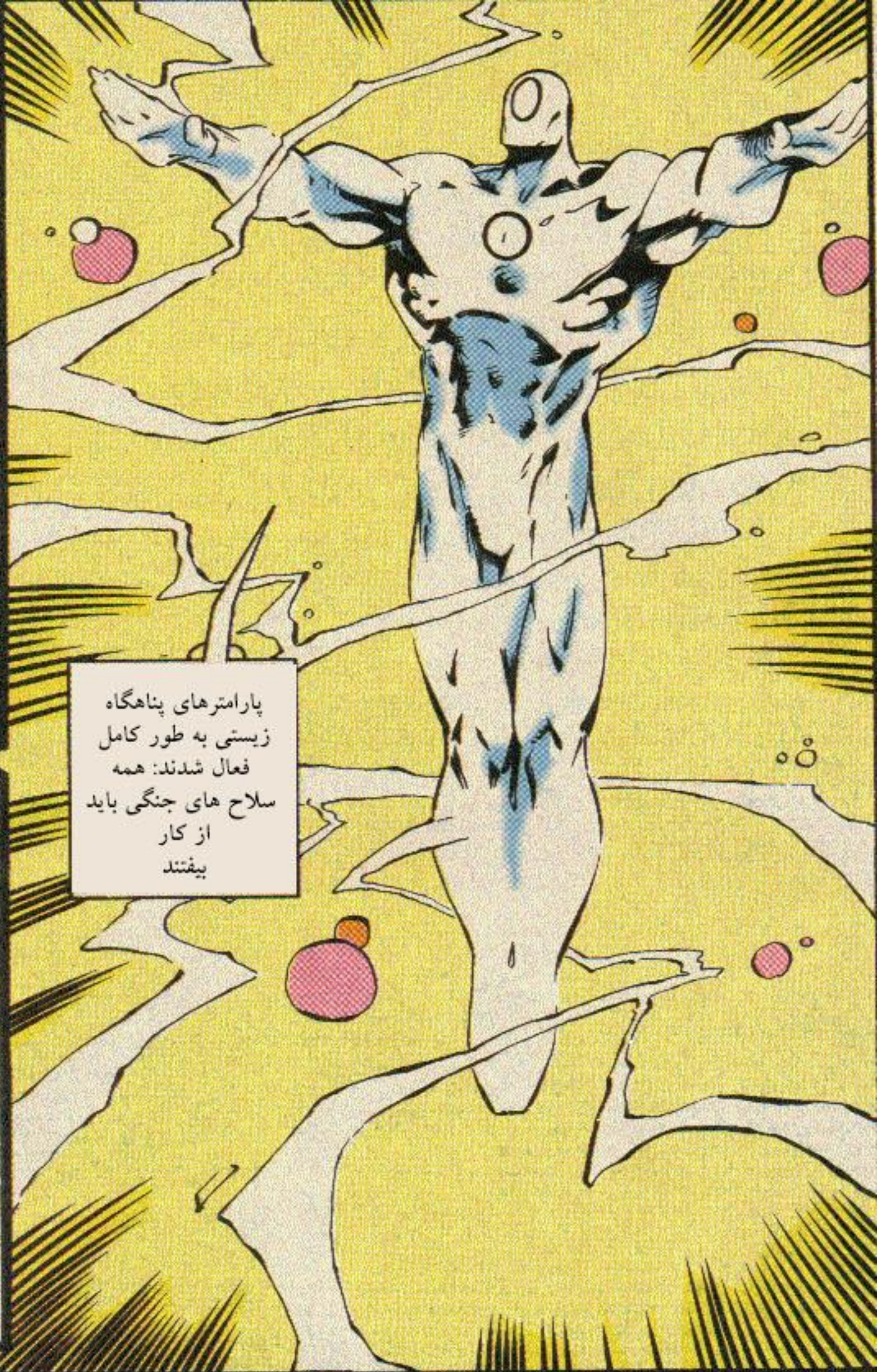
فکر کنم من
و کین جایزه ی
وصیتنامه ی تالیور
رو پیدا
کردیم...

ولی تصادفاً به جورایی
روشنش کردیم!!





یعنی چی آقا؟؟
این لباس سوئیسه
جایزست؟؟



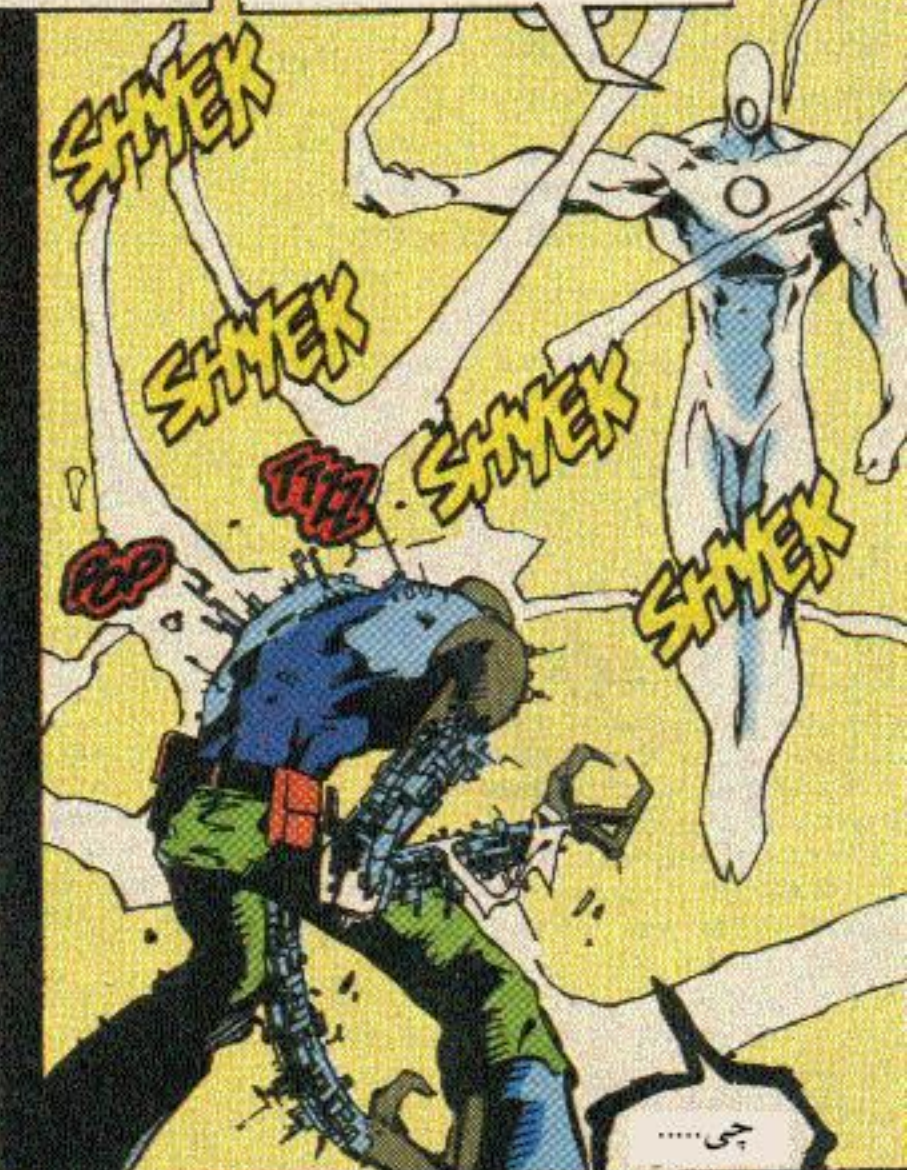
پارامترهای پناهگاه
زیستی به طور کامل
فعال شدند: همه
سلاح های جنگی باید
از کار
بیفتند



این یارو تالیور
اسکل بوده؟؟

کار من اینه که از
وجود آرامش روی
زمین مطمئن شم

شما به عنوان یک اسلحه ی
مدرن و بایولوژیکی شناخته
شدین ... در حال عملیات
غیر فعال سازی



چی.....

قویترین اسلحه رو
گذاشته ... اونوقت کارش
برقراری آرامشه؟؟



ZZZZTHSHYEEK

یکی این یارو رو خاموشش کنه!!



اروم باش
اروم باش

POP
SHYEK

SHYEK

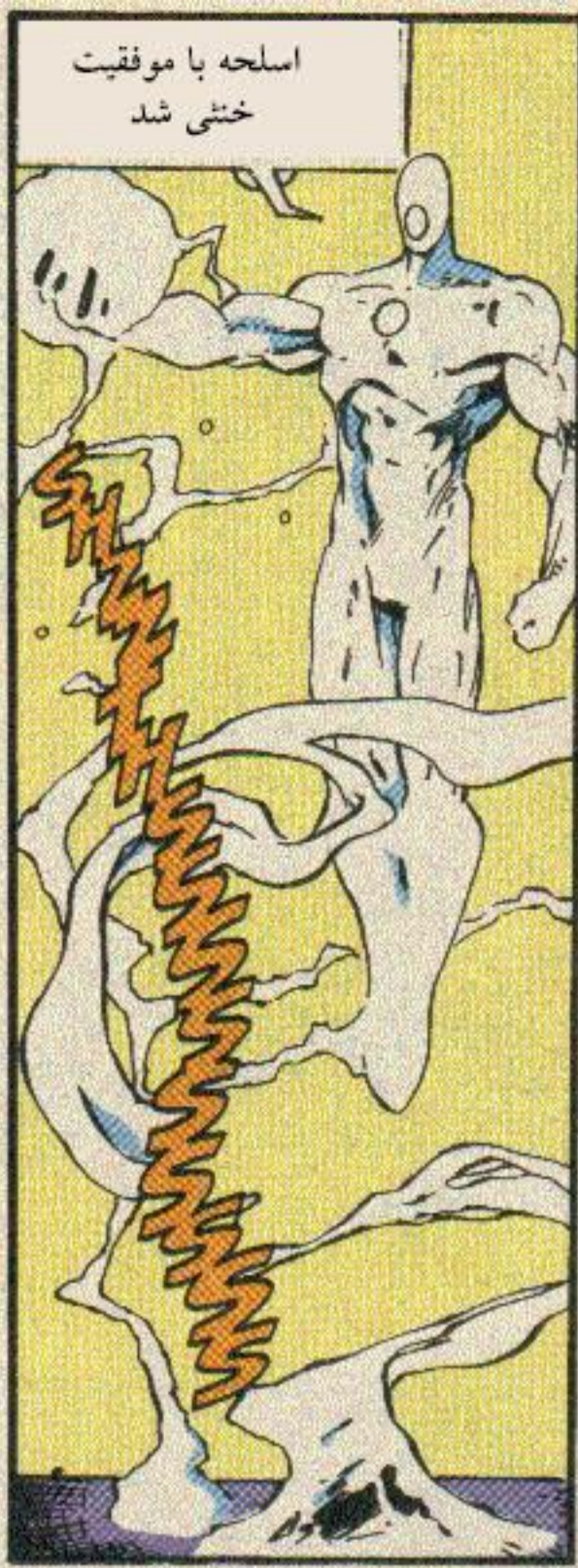
SHYEK

SHYEK

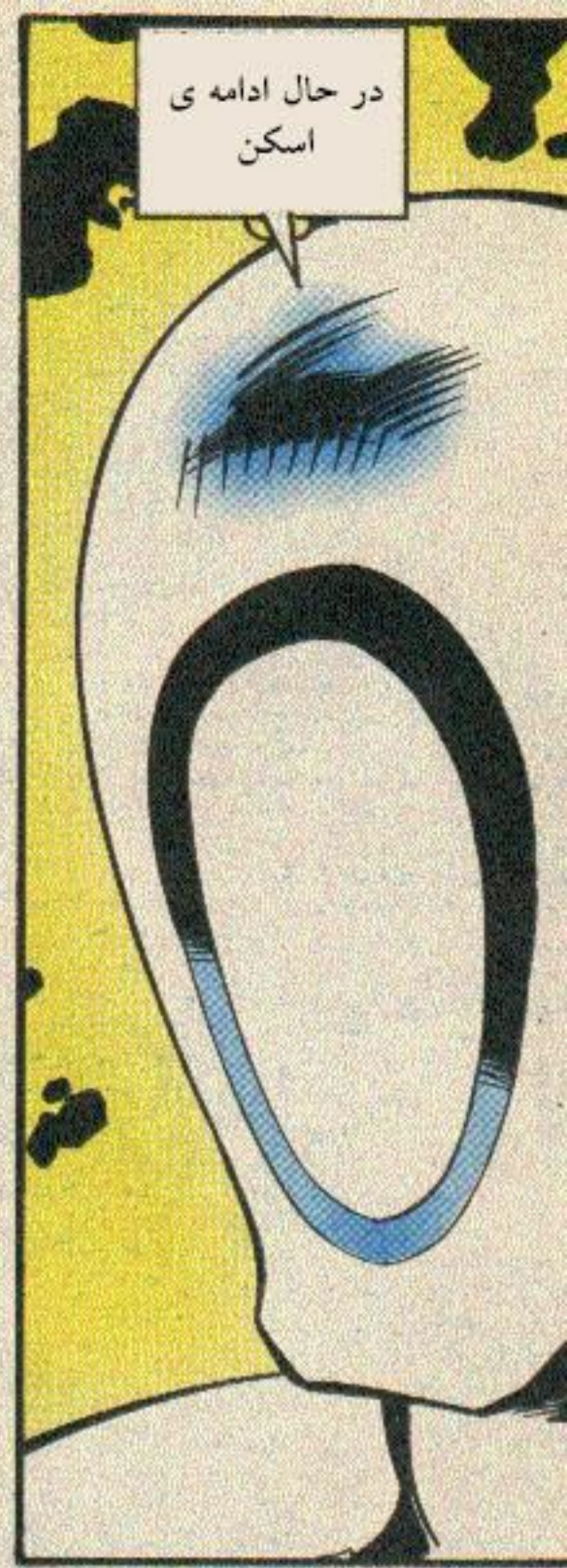
هرچند که هدف اسلحه با خود دارد. به عنوان یک تحدید به حساب نمیداد

درست فهمیدی

اولین و آخرین کسی که من تا حالا زدم یکی بود که جلوم وایساده بود و آبکش رو سرش بود!



اسلحه با موفقیت خستی شد



در حال ادامه ی اسکن



نتایج اسکن: هدف شامل اسلحه ی بایولوژیکیه. در مقابل نیروی کشنده مقاومت نشون میده. ولی امواج مغزی نشانه ی وجود تمایل زیاد به رفتار عادی را دارد. در حال به تعویق انداختنه تصمیم نهایی

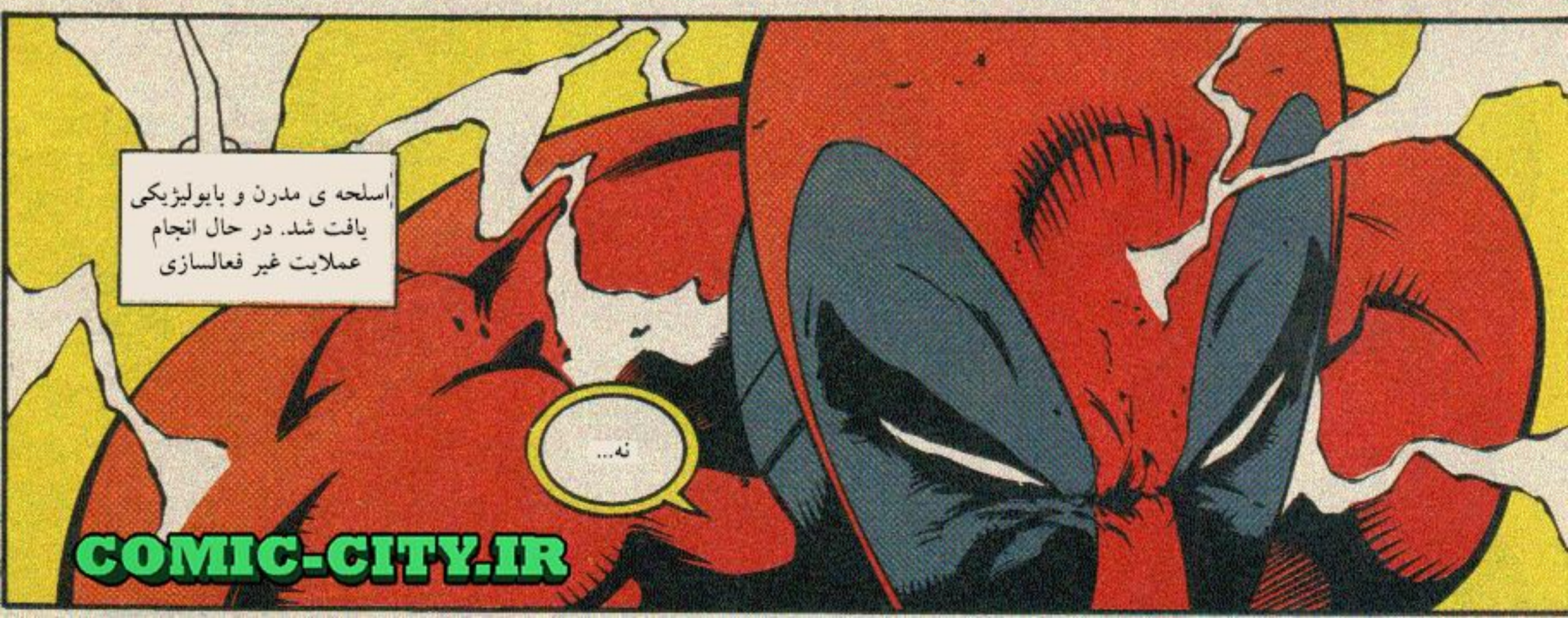
SHYEK

SHYEK

SHYEK

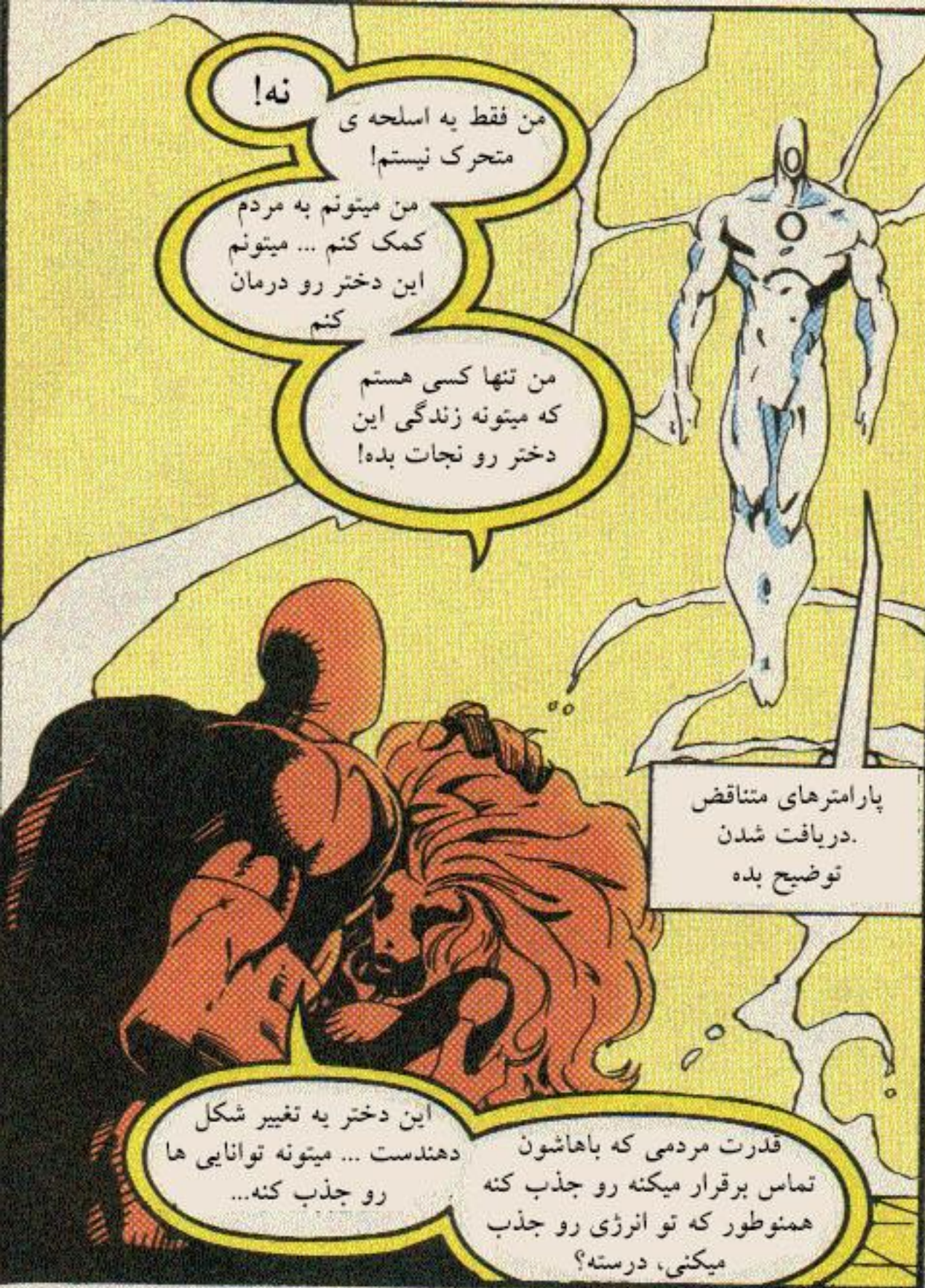
SHYEK

SHYEK



اسلحه ی مدرن و بایولوژیکی یافت شد. در حال انجام عملیات غیر فعالسازی

نه...



نه!

من فقط به اسلحه ی متحرک نیستم!

من میتونم به مردم کمک کنم ... میتونم این دختر رو درمان کنم

من تنها کسی هستم که میتونه زندگی این دختر رو نجات بده!

پارامترهای متناقض دریافت شدن. توضیح بده

این دختر به تغییر شکل دهندست ... میتونه توانایی ها رو جذب کنه...

قدرت مردمی که باهاشون تماس برقرار میکنه رو جذب کنه همونطور که تو انرژی رو جذب میکنی، درسته؟



پوست من خودشو همواره ترمیم میکنه

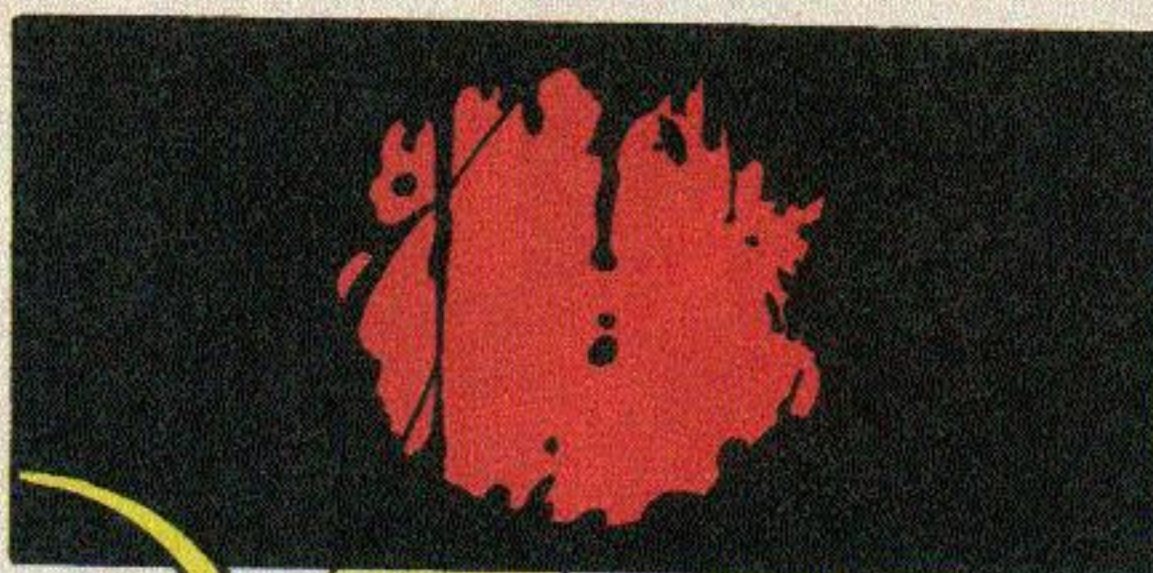
ساختار سلولی من همواره خودشو میسازه



اگه یکم از اونو به خودش جذب کنه میتونه زخمای خودش رو ترمیم کنه

ادامه بده

ونسا... منو لمس کن ... باید از همیشه. سریعتر کار کنی عزیزم



بررسی های بیشتر مورد نیاز است

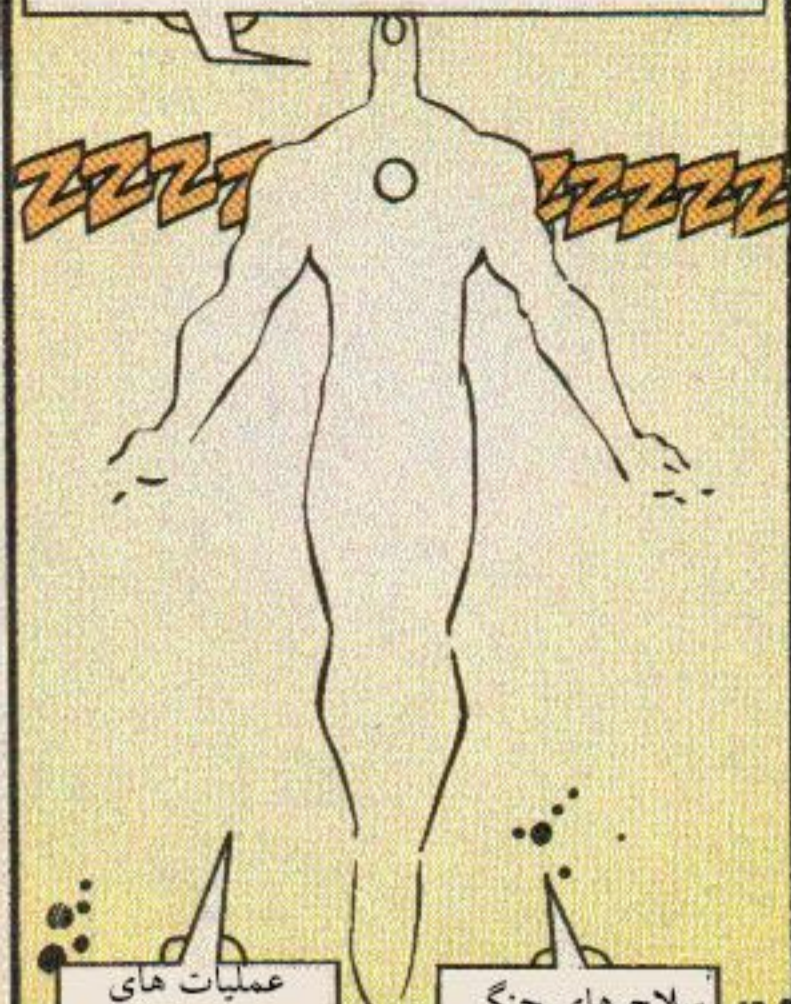
مقداری از منو به خودت جذب کن

واحد باپولوژیکی دارای عملکردی بهتر، ولی هنوز آسیب دیده است

تو به معمایی

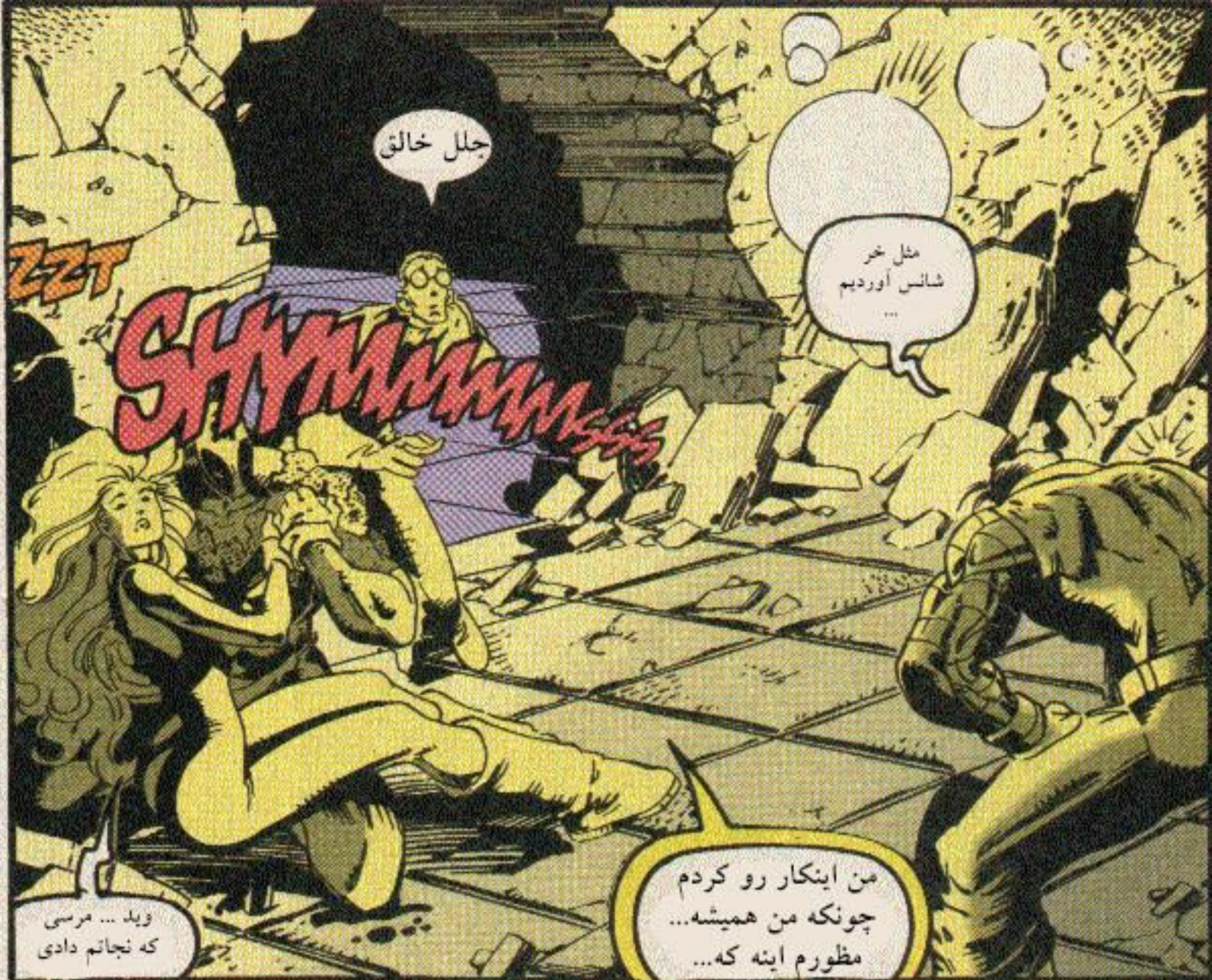
تو قابلیت گرفتن و نابودی زندگی دیگران رو داری. ولی همینطور قابلیت و قصد درمان هم داری

سلاح جنگی دیگری در شعاع اسکن یافت نشد



عملیات های برنامه ریزی شده باید انجام شوند

سلاح های جنگی باید نابود شوند



جلال خالق

مثل خر شانس آوردیم ...

من اینکار رو کردم چونکه من همیشه... مظلوم اینه که...

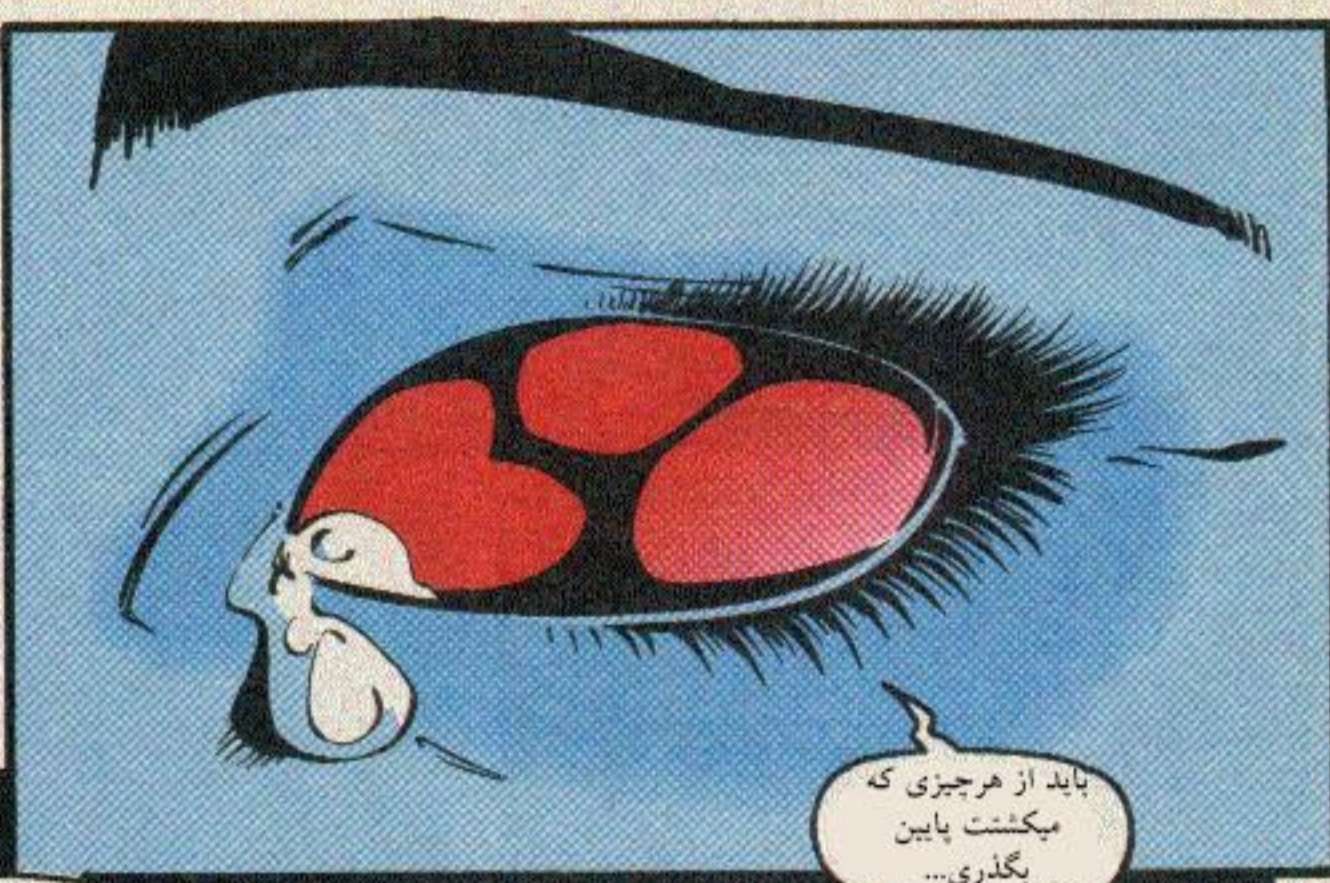
وید ... مرسی که نجاتم دادی



میدونم وید... میدونم ... ولی من دیگه دوست ندارم

و تو هم باید... از سرطان بگذری، از تالور بگذری، از اسلی بک بگذری...

من الان کس دیگه ای رو دوست دارم. هنوز بهت اهمیت میدم، ولی از چیزی که داشتیم گذشتم.



باید از هر چیزی که میکشت پایین بگذری...

...ولی مهمتر از همه باید از خودت بگذری

COMIC-CITY.IR

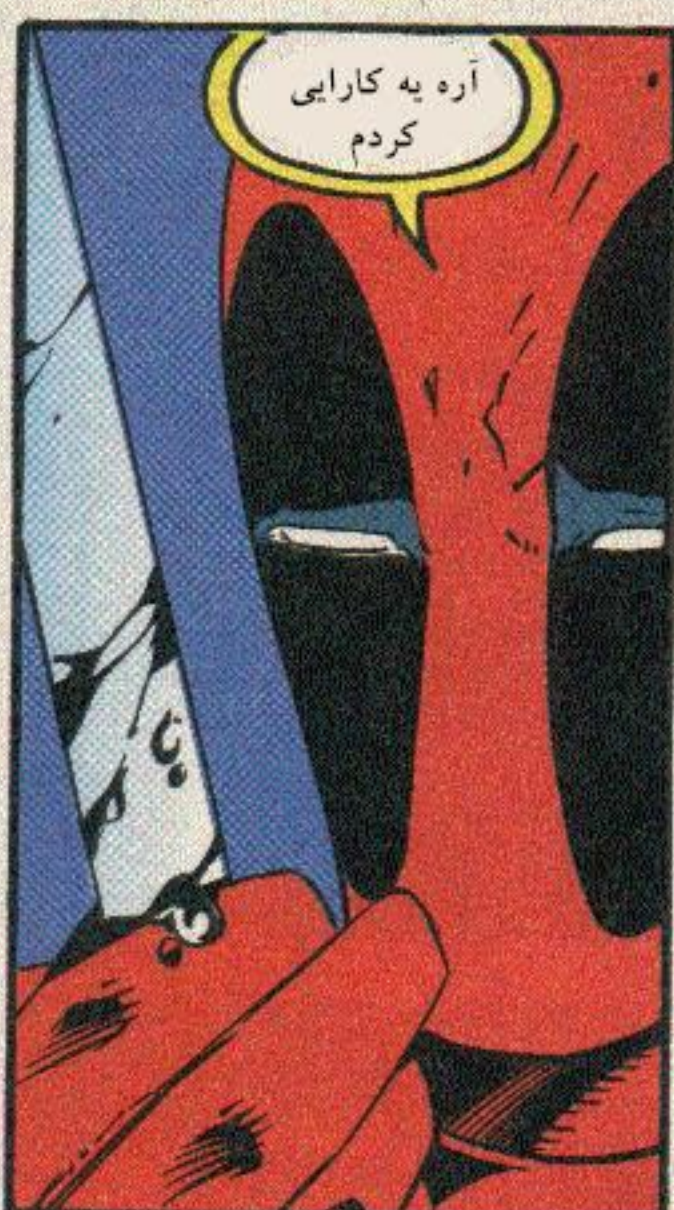


ونسا هنوز نیاز به مراقب دارویی داره وید!



میدونم...





کمیک سیتی

مرجع دانلود کمیک ترجمه شده و زبان اصلی

در صورت درخواست کمیک، به سایت ما مراجعه کنید



COMIC-CITY.IR